



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

PROGRAMA

Lugar: Auditorio Rafael del Pino
(Fundación Rafael del Pino, calle Rafael Calvo 39, Madrid, España)

Domingo 19 de junio de 2011

20.30 h: **Cena de Bienvenida** (Hotel Occidental Miguel Ángel)

Lunes 20 de junio de 2011

De 09.00 a 10.00 h: **Entrega de acreditaciones y documentación**

De 10.00 a 11.00 h: **Ceremonia de Inauguración y Pausa-café**

De 11.00 a 14.00 h: **Primera Mesa Redonda**

Bases del Derecho de los Negocios: diálogo intercultural

- (i) El uso de los principios generales de Derecho en el arbitraje
- (ii) El uso de normas de soft law en el arbitraje (Incoterms 2010, principios Unidroit, principios de Derecho Europeo, etc.) y otras normas no estatales (Sharia)
- (iii) Cesión de derechos
- (iv) Garantías
- (v) Mandatos y fideicomisos

Moderador:

Bernardo Cremades, Socio de B. Cremades y Asociados (España)

Ponentes:

Yves Derains, Socio de Derains & Gharavi (Francia)

Jason Fry, Secretario General de la Corte Internacional de Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (Francia)

Sami Houerbi, Director de los Servicios de Solución de Controversias de la CCI para el Mediterráneo del Este, Oriente Medio y África (Túnez)

Kap-You (Kevin) Kim, Socio de Bae, Kim & Lee (Corea)

Claus Von Wobeser, Socio de Von Wobeser & Sierra (México)

Chen Guang, China Law Society Academy of Arbitration (China)

Árbitro (China)

De 14.15 a 16.15 h: **Almuerzo** (Hotel Intercontinental Madrid)



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

De 16.30 a 19.30 h: **Segunda Mesa Redonda**

Cumplimiento de los contratos y sus posibles excepciones

- (i) *Pacta sunt servanda*
- (ii) Force majeure, *factum principis*
- (iii) El *ius variandi* del Estado en contratos públicos
- (iv) Buena fe, *estoppel*, actos propios, confianza legítima, coherencia, seguridad jurídica.
- (v) *Hardship* (UNIDROIT), *Rebus sic stantibus* (España), alteración de la base del negocio (Alemania), *impossibility* o *impracticability* (USA), *frustration* (Reino Unido), excesiva onerosidad sobrevenida de la prestación (Italia), *imprévision* (Francia)

Moderador:

José María Alonso, Socio Of Counsel de Garrigues, Presidente de la Corte de Arbitraje del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, Presidente de Honor del CEA (España)

Ponentes:

Miguel Ángel Fernández-Ballesteros, Catedrático de Derecho Procesal, Socio de Fernández-Ballesteros, Vicepresidente del CEA (España)

Antonio García de Paredes, Magistrado Presidente de la Sección 8ª de la Audiencia Provincial de Madrid (España)

Luis Enrique Graham, Socio de Chadbourne & Parke, Presidente del Capítulo Mexicano del CEA (México)

Carmen Núñez-Lagos, Abogada de Bredin Prat, Presidenta del Capítulo Francés del CEA (Francia)

Julio César Rivera, Socio de Julio César Rivera Abogados (Argentina)

Juan Serrada, Presidente de la Corte Civil y Mercantil de Arbitraje (España)

Jean Marie Vulliamin, Socio de Froriep Renggli, Presidente del Capítulo Suizo del CEA (Suiza)

La pausa-café tendrá lugar a las 17.45 horas.

21.00 h: **Cena en el Real Café Bernabéu.** Estadio Santiago Bernabéu.

Martes 21 de junio de 2011

De 09.30 a 13.00 h: **Tercera Mesa Redonda**

Daño indemnizable

- (i) Daños punitivos y daños compensatorios
- (ii) Daños triplicados
- (iii) Cálculo del lucro cesante
- (iv) Intereses moratorios
- (v) Enriquecimiento injusto

Moderador:

Julio González-Soria, Árbitro, Vicepresidente del CEA, Presidente de Honor de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial, Presidente de la Internacional Law Association (SE), ExPresidente de la Corte de Arbitraje de Madrid (España)



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

Ponentes:

- José Astigarraga, Socio de Astigarraga Davis (Estados Unidos)
- Jesús Avezuela, Socio de Broseta Abogados (España)
- Alexis Mourre, Socio de Castaldi Mourre & Partners (Francia)
- Pablo Poza, Secretario General de la Corte Española de Arbitraje (España)
- Erik Schäfer, Socio de Cohausz & Florack, Presidente del Capítulo de Alemania y Austria del CEA (Alemania)
- Carlos Soto, Consejero de Muñiz, Ramírez, Pérez-Taimán & Olaya, Presidente del Instituto Peruano de Arbitraje, Secretario del Capítulo Peruano del CEA (Perú)
- Miguel Temboury, Presidente de la Corte de Arbitraje de Madrid de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid (España)

La pausa-café tendrá lugar a las 11.00 horas.

13.00 h: **Ceremonia de Clausura**

14.15-16.15h: **Almuerzo Hotel Intercontinental Madrid**

16.30 h: **Asamblea General del Club Español del Arbitraje** (reservado a los socios del CEA)

COLABORADORES

PLATINO

ORO

Deloitte.



BROSETA.
ABOGADOS



OLSWANG



PLATA

ALLEN & OVERY

CLIFFORD
CHANCE



CUATRECASAS.
GONÇALVES PEREIRA

GARRIGUES

GOMEZ-ACEBO & POMBO

Herbert Smith



Linklaters

MIGUEL PINTOS ABOGADOS

Simmons & Simmons

URÍA MENÉNDEZ



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL
EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

PROGRAM 6th INTERNATIONAL CONFERENCE OF THE CLUB ESPAÑOL DEL ARBITRAJE
"Arbitration in a global world"

19 - 21 June 2011. Rafael del Pino Auditorium, Madrid, Spain¹

Sunday 19 June 2011

8.30 pm: **Welcome Dinner** (Hotel Occidental Miguel Ángel)

Monday 20 June 2011

9.00 - 10.00 am: **Registration of participants**

10.00 - 11.00 am: **Opening Ceremony** and **Coffee-break**

11.00 am - 2.00 pm: **First Panel**

Principles of Business Law: an intercultural dialogue

- (i) The use of general principles of law in arbitration
- (ii) The use of soft law in arbitration (Incoterms 2010, Unidroit principles, principles of European Law, etc.) and other non-statewide rules (Sharia)
- (iii) Assignment of rights
- (iv) Warranties
- (v) Trusts

Moderator:

Bernardo Cremades, Partner of B. Cremades y Asociados (Spain)

Speakers:

Yves Derains, Partner of Derains & Gharavi (France)

Jason Fry, Secretary General of the Internacional Arbitration Court of the International Chamber of Commerce (France)

Sami Houerbi, Director of ICC Dispute Resolution Services for Eastern Mediterranean, Middle-East & Africa (Tunisia)

Kap-You (Kevin) Kim, Partner of Bae, Kim & Lee (Korea)

Claus Von Wobeser, Partner of Von Wobeser & Sierra (Mexico)

Chen Guang, China Law Society Academy of Arbitration (China)

Arbitrator (China)

2.15 - 4.15 pm: **Lunch** (Hotel Intercontinental Madrid)

¹ Fundación Rafael del Pino Auditorium, at Rafael Calvo, number 39, Madrid, Spain.



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL
EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

4.30 - 7.30 pm: **Second Panel**

Performance of contracts and its exceptions

- (i) *Pacta sunt servanda*
- (ii) Force majeure, *factum principis*
- (iii) The *ius variandi* of the State in public contracts
- (iv) Good faith, estoppel, *venire contra factum proprium non valet*, legitimate confidence, legal coherence, legal certainty.
- (v) *Hardship* (UNIDROIT), *Rebus sic stantibus* (Spain), disappearance of the basis of the transaction (Germany), impossibility or impracticability (USA), frustration (United Kingdom), *eccesiva onerosità sopravvenuta* (Italy), *imprévision* (France)

Moderator:

José María Alonso, Partner Of Counsel of Garrigues, President of the Arbitration Court of the Madrid Bar Association, Honorary President of the Club Español del Arbitraje (Spain)

Speakers:

Miguel Ángel Fernández-Ballesteros, Professor of Procedural Law, Partner of Fernández-Ballesteros, Vicepresident of the Club Español del Arbitraje (Spain)

Antonio García de Paredes, Magistrate President of Section 8 of the Madrid Appellate Court (Spain)

Luis Enrique Graham, Partner of Chadbourne & Parke, President of the Mexican Chapter of the CEA (Mexico)

Carmen Núñez-Lagos, Associate at Bredin Prat, President of the French Chapter of the CEA (France)

Julio César Rivera, Socio de Julio César Rivera Abogados (Argentina)

Juan Serrada, Presidente de la Corte Civil y Mercantil de Arbitraje (Spain)

Jean Marie Vulliemin, Partner of Froriep Renggli, President of the Swiss Chapter of the CEA (Switzerland)

The coffee-break will take place at 5.45 pm.

9.00 pm: **Dinner at Real Café Bernabéu restaurant**, Real Madrid Stadium "Santiago Bernabéu".

Tuesday 21 June 2011

9.30 am- 13 pm: **Third Panel**

Compensation of damage

- (i) Punitive damages and compensatory damages
- (ii) Treble damages
- (iii) Calculation of loss of profit
- (iv) Delayed payment interest
- (v) Unjust enrichment

Moderator:

Julio González-Soria, Arbitrator, Vicepresident of the CEA, Honorary President of the Inter-American Commercial Arbitration Commission, President of the Internacional Law Association (Spanish Branch), Former President of the Madrid Court of Arbitration (Spain)



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL
EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

Speakers:

- José Astigarraga, Partner of Astigarraga Davis (United States)
- Jesús Avezuela, Partner of Broseta Abogados (Spain)
- Alexis Mourre, Partner of Castaldi Mourre & Partners (France)
- Pablo Poza, Secretary General of the Spanish Arbitration Court (Spain)
- Erik Schäfer, Partner of Cohausz & Florack, President of the CEA Chapter of Germany and Austria (Germany)
- Carlos Soto, Consel of Muñiz, Ramírez, Pérez-Taimán & Olaya, President of the Instituto Peruano de Arbitraje, Secretary of the Peruvian Chapter of the CEA (Peru)
- Miguel Temboury, President of the Madrid Court of Arbitration (Spain)

The coffee-break will take place at 11 pm.

13 pm: **Closing Ceremony**

2.15-4.15 pm: **Lunch**

4.30 pm: **Club Español del Arbitraje's Annual General Assembly** (only for CEA members)

WITH THE COLLABORATION OF

PLATINO

Deloitte.



BROSETA.
ABOGADOS



OLSWANG



ORO

PLATA

ALLEN & OVERY

CLIFFORD
CHANCE



CUATRECASAS.
GONÇALVES PEREIRA

GARRIGUES

GOMEZ-ACEBO & POMBO

Herbert Smith



Linklaters

MIGUEL PINTOS ABOGADOS

Simmons & Simmons

URÍA MENÉNDEZ



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

PROGRAMA

Domingo, 19 de Junho de 2011

20.30 h: **Jantar de Boas Vindas** (Hotel Occidental Miguel Ángel)

Segunda-feira, 20 de Junho de 2011

Das 09.00 às 10.00 h: Entrega de creditações e documentação

Das 10.00 às 11.00 h: **Cerimónia de Inauguração** e Coffe Break

Das 11.00 às 14.00 h: **Primeira Mesa Redonda Bases do Direito dos Negócios: diálogo intercultural**

- i. O uso dos princípios gerais de Direito na arbitragem
- ii. O uso de normas de soft law na arbitragem (Incoterms 2010, princípios Unidroit, princípios de Direito Europeu, etc.) e outras normas não estaduais (Sharia)
- iii. Cessão de direitos
- iv. Garantias
- v. Mandatos e fideicomissos

Moderador:

Bernardo Cremades, Sócio de B. Cremades y Asociados (Espanha)

Oradores:

Yves Derains, Sócio de Derains & Gharavi (França)

Jason Fry, Secretário Geral da Corte Internacional de Arbitragem da Câmara de Comercio Internacional (França)

Sami Houerbi, Director dos Serviços de Solução de Controvérsias da CCI para o Mediterrâneo do Leste, Oriente Medio y África (Tunes)

Kap-You (Kevin) Kim, Sócio de Bae, Kim & Lee (Coreia)

Claus Von Wobeser, Sócio de Von Wobeser & Sierra (México)

Chen Guang, China Law Society Academy of Arbitration (China)

Árbitro (China)

Das 14.15 às 16.15 h: **Almoço** (Hotel Intercontinental Madrid)

Das 16.30 às 19.30h: **Segunda Mesa Redonda Cumprimento dos contratos e suas possíveis excepções**

- i. Pacta sunt servanda
- ii. Force majeure, factum principis
- iii. O ius variandi do Estado em contratos públicos
- iv. Boa fé, estoppel, actos próprios, confiança legítima, coerência, segurança jurídica.
- v. Hardship (UNIDROIT), Rebus sic stantibus (Espanha), alteração da base do negócio (Alemanha), impossibility ou impracticability (EE.UU.), frustration (Reino Unido), excessiva onerosidade sobrevinda da prestação (Itália), imprevisão (França)



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

Moderador:

José María Alonso, Sócio Of Counsel de Garrigues, Presidente da Corte de Arbitragem do Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, Presidente Honorário do CEA (Espanha)

Oradores:

Miguel Ángel Fernández-Ballesteros, Catedrático de Direito Processual, Sócio de Fernández-Ballesteros, Vicepresidente do CEA (Espanha)

Antonio García de Paredes, Magistrado Presidente da Sección 8ª da Audiencia Provincial de Madrid (Espanha)

Luis Enrique Graham, Socio de Chadbourne & Parke, Presidente do Capítulo Mexicano do CEA (México)

Carmen Núñez-Lagos, Advogada de Bredin Prat, Presidente do Capítulo Francês do CEA (França)

Julio César Rivera, Sócio de Julio César Rivera Abogados (Argentina)

Juan Serrada, Presidente da Corte Civil e Mercantil de Arbitragem (Espanha)

Jean Marie Vulliemin, Sócio de Froriep Renggli, Presidente do Capítulo Suíço do CEA (Suíça)

O coffe break terá lugar às 17.45 horas.

21.00 h: **Jantar no Real Café Bernabéu.** Estádio Santiago Bernabéu.

Terça-feira, 21 de Junho de 2011

Das 09.30 às 13.00 h: **Terceira Mesa Redonda **Dano indemnizável****

- i. Danos punitivos e danos compensatórios
- ii. Danos triplicados
- iii. Cálculo do lucro cessante
- iv. Juros de mora
- v. Enriquecimento sem causa

Moderador:

Julio González-Soria, Árbitro, Vicepresidente do CEA, Presidente Honorário da Comissão Interamericana de Arbitragem Comercial, Presidente da Internacional Law Association (SE), ExPresidente da Corte de Arbitragem de Madrid (Espanha)

Oradores:

José Astigarraga, Sócio de Astigarraga Davis (Estados Unidos)

Jesús Avezuela, Sócio de Broseta Abogados (Espanha)

Alexis Mourre, Sócio de Castaldi Mourre & Partners (França)

Pablo Poza, Secretário Geral da Corte Espanhola de Arbitragem (Espanha)

Erik Schäfer, Sócio de Cohausz & Florack, Presidente do Capítulo da Alemanha e Áustria do CEA (Alemanha)

Carlos Soto, Counsel de Muñiz, Ramírez, Pérez-Taimán & Olaya, Presidente do Instituto Peruano de Arbitraje, Secretario del Capítulo Peruano del CEA (Perú)

Miguel Temboury, Presidente da Corte de Arbitragem de Madrid da Câmara Oficial de Comércio e Indústria de Madrid (Espanha)



Club Español del Arbitraje

VI CONGRESO INTERNACIONAL EL ARBITRAJE EN UN MUNDO GLOBAL



Madrid 19 al 21 de junio de 2011

www.clubarbitraje.com

O coffee break terá lugar às 11.00 horas.

13.00 h: **Cerimónia de Encerramento**

14.15 a 16.15 h: Almoço

16.30 h: Assembleia Geral do Clube Espanhol de Arbitragem (reservado aos sócios do CEA).

COM A COLABORAÇÃO DE

PLATINO

Deloitte.

KPMG

BROSETA.
ABOGADOS



CIMA
CORTE CIVIL Y MERCANTIL
DE ARBITRAJE

OLSWANG

pwc

PLATA

ALLEN & OVERY

CLIFFORD
CHANCE

Corte
Española de
Arbitraje

CUATRECASAS.
GONÇALVES PEREIRA

GARRIGUES

GOMEZ-ACEBO & POMBO

Herbert Smith



INSTITUTO PERUANO DE
Arbitraje

Linklaters

MIGUEL PINTOS ABOGADOS

Simmons & Simmons

URÍA MENÉNDEZ